

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 231/81 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Ιανουαρίου 1981

περί καθορισμού του διορθωτικού στοιχείου που εφαρμόζεται στην επιστροφή για τη βύνη

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τή συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών <sup>(1)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχωρήσεως της Ελλάδος <sup>(2)</sup>, και ιδίως το άρθρο 16 παράγραφος 4 εδάφιο δεύτερο περίοδος τρίτη,τόν κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2746/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 στον τομέα των σιτηρών, των γενικών κανόνων σχετικά με τη χορήγηση των επιστροφών κατά την εξαγωγή και τα κριτήρια καθορισμού του ύψους τους <sup>(3)</sup>,

τή γνώμη της Νομισματικής Έπιτροπής,

Έκτιμώντας:

δτι δυνάμει του άρθρου 16 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 η επιστροφή που εφαρμόζεται για τις εξαγωγές των σιτηρών την ημέρα καταθέσεως της αίτησεως για την έκδοση πιστοποιητικού, προσαρμοσμένη σε συνάρτηση με την τιμή κατωφλίου, η οποία θα ισχύει κατά το μήνα εξαγωγής, εφαρμόζεται κατόπιν αίτησεως σε μία εξαγωγή που πρόκειται να πραγματοποιηθεί κατά την διάρκεια της ισχύος του πιστοποιητικού· δτι στην περίπτωση αυτή ένα διορθωτικό στοιχείο εφαρμόζεται στην επιστροφή·

δτι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2744/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 σχετικά με τό καθεστώς εισαγωγής και εξαγωγής μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα σιτηρά και την ρυζα <sup>(4)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2245/78 <sup>(5)</sup>, επέτρεψε τον καθορισμό ενός διορθωτικού στοιχείου για όρισμένα προϊόντα που όρίζονται στο άρθρο 1 υπό δ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75·

δτι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1281/75 <sup>(6)</sup> θέσπισε τις λεπτομέρειες προκαθορισμού της επιστροφής κατά την εξαγωγή σιτηρών και όρισμένων μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα σιτηρά·

δτι δυνάμει του κανονισμού αυτού τό διορθωτικό στοιχείο καθορίζεται για την βύνη, αφού ληφθεί υπόψη η

κατάσταση και οι προοπτικές εξέλιξεως υπό προθεσμία στη διεθνή αγορά των δυνατοτήτων και των όρων πωλήσεως των εν λόγω σιτηρών καθώς και της βύνης· δτι σύμφωνα με τον ίδιο κανονισμό έχει επίσης σημασία να λαμβάνεται υπόψη η ανάγκαία ποσότητα των σιτηρών για την παρασκευή της βύνης καθώς και η οικονομική πλευρά των εξαγωγών και η ανάγκη άποφυγής διαταραχών στην αγορά της Κοινότητας·

δτι η κατάσταση της διεθνούς αγοράς η οι ειδικές απαιτήσεις όρισμένων αγορών δύνανται να καταστήσουν ανάγκαία τη διαφοροποίηση του διορθωτικού στοιχείου ανάλογα με τον προορισμό·

δτι τό διορθωτικό στοιχείο καθορίζεται ταυτόχρονα με τον καθορισμό της επιστροφής και σύμφωνα με την ίδια διαδικασία· δτι δύνανται να τροποποιείται στό διάστημα που μεσολαβεί μεταξύ δύο καθορισμών·

δτι για να δυνηθεί να λειτουργήσει κανονικά τό καθεστώς των διορθωτικών στοιχείων, ό ύπολογισμός τους πρέπει να βασίζεται στα έξης:

- για νομίσματα, τά όποια διατηρούν μεταξύ τους σχέση μεγίστου στιγμιαίου ανοίγματος ύψεως 2,25 %, σε τιμή μετατροπής που βασίζεται επί της πραγματικής τους ισοτιμίας,
- για άλλα νομίσματα, σε τιμή μετατροπής που βασίζεται στον αριθμητικό μέσο των συναλλαγματικών ισοτιμιών ύψεως καθενός από αυτά τά νομίσματα, όπως αυτή διαπιστώθηκε κατά τη διάρκεια μιας όρισμένης περιόδου σε σχέση με τά νομίσματα της Κοινότητας που αναφέρονται στην προηγούμενη περίπτωση·

δτι προκύπτει από τις άνωτέρω διατάξεις ότι τό διορθωτικό στοιχείο καθορίζεται σύμφωνα με τό παράρτημα του παρόντος κανονισμού·

δτι τά μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Έπιτροπής Διαχειρίσεως Σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

## Άρθρο 1

Τό διορθωτικό στοιχείο που εφαρμόζεται στις επιστροφές που καθορίζονται έκ των προτέρων για τις εξαγωγές της βύνης, τό όποιο αναφέρεται στο άρθρο 16 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75, καθορίζεται στο παράρτημα.

## Άρθρο 2

Ό παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Φεβρουαρίου 1981.

<sup>(1)</sup> ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 1.<sup>(2)</sup> ΕΕ αριθ. L 291 της 19.11. 1979, σ. 17.<sup>(3)</sup> ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 78.<sup>(4)</sup> ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 64.<sup>(5)</sup> ΕΕ αριθ. L 273 της 29. 9. 1978, σ. 1.<sup>(6)</sup> ΕΕ αριθ. L 131 της 22. 5. 1975, σ. 15.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε Κράτος μέλος.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις 29 Ιανουαρίου 1981.

Για την Έπιτροπή

Poul DALSGER

Μέλος της Έπιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Έπιτροπής της 29ης Ιανουαρίου 1981 περί καθορισμού του διορθωτικού στοιχείου που εφαρμόζεται στην επιστροφή για τη δύνη

(ENM/τόνο)

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Τρέχων 2	1η προθεσμία 3	2η προθεσμία 4	3η προθεσμία 5	4η προθεσμία 6	5η προθεσμία 7
11.07 A I α)	0	0	0	0	0	0
11.07 A I β)	0	0	0	0	0	0
11.07 A II α)	0	0	0	0	0	0
11.07 A II β)	0	0	0	0	0	0
11.07 B	0	0	0	0	0	0

(ENM/τόνο)

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	6η προθεσμία 8	7η προθεσμία 9	8η προθεσμία 10	9η προθεσμία 11	10η προθεσμία 12	11η προθεσμία 1
11.07 A I α)	0	0	0	0	0	0
11.07 A I β)	0	0	0	0	0	0
11.07 A II α)	0	0	0	0	0	0
11.07 A II β)	0	0	0	0	0	0
11.07 B	0	0	0	0	0	0